

[In Chinese - 中文版](#)

[In English](#)

[In French - en français](#)

[In Spanish – en español](#)

[In German - auf Deutsch](#)

[In Italian - in italiano](#)

[In Japanese - 日本語で](#)

[In Korean - 한국어로](#)

## 第十一届世界合唱音乐研讨会新资讯

下一届国际合唱联盟 (IFCM) 世界音乐研讨会将在巴塞罗那举办。本次研讨会的主题是“和平的色彩”。来自全球各国和各地的合唱团、合唱专家、作曲家以及出版商将会齐聚一堂，共同分享来自世界各地多元化的合唱文化和精湛的表演。

研讨会将在巴塞罗那的场馆中进行，其中包括加泰罗尼亚音乐学院(ESMUC)、音乐博物馆等，离巴塞罗那中心只需要 10 分钟的路程，有地铁、巴士和电车。我们将能享受到现代的设施所带来的便利和舒适，大家能够舒适地参加会议、大师班、讲座及音乐会。同时，参加者还能欣赏到地中海城市充满历史与文化感的风景！

在巴塞罗那，有许多哥特时期的教堂，许多音乐会都会在那里举行。本次音乐会将在建于 14 世纪的松树圣母圣殿、加泰罗尼亚音乐厅(the Palau de la Música Catalana)、以及著名的建筑师高第和他的代表作圣家族大教堂 (Sagrada Família), 虽然还在装修中，但在研讨会期间还是会有特别的音乐会在那里举行。通过市内及周边的场馆，与会者将看到这个城市丰厚的文化底蕴。第十一届世界合唱音乐研讨会将在晚上为与会者及巴塞罗那的市民组织音乐会，你将能在绝佳的环境中欣赏最好的演出！

点击网址观看巴塞罗那所有场馆的展示：<http://www.wscm11.cat/>

Follow us on Facebook <<https://www.facebook.com/wscm11bcn/>>

and Twitter <<https://twitter.com/simposibcn>>

我们等你来！



INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

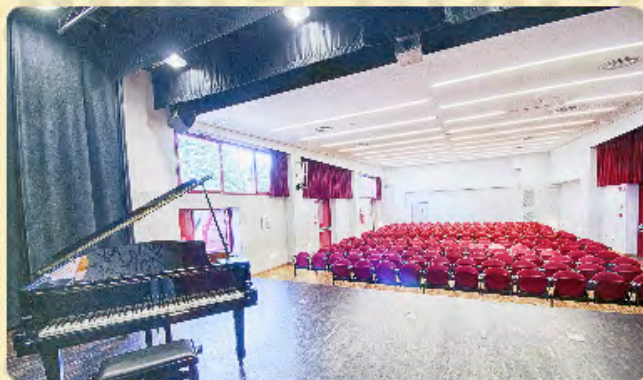
## 国际合唱联盟(IFCM)欧洲办公室正式办公!

国际合唱联盟(IFCM)终于在意大利迎来了新的欧洲办公室。国际合唱联盟(IFCM)新的章程、对未来的憧憬都与办公室的开始达成一致的理念。

办公室将由国际合唱联盟(IFCM)项目经理 Francesco Leonardi 运营，他将负责我们与欧洲成员的沟通与联系，促进与欧洲的交流。

国际合唱联盟(IFCM)欧洲办公室将成为大家的重要工具，若你有任何项目的想法，请不要犹豫，尽情地联系我们吧！我们的邮箱是 [office@ifcm.net](mailto:office@ifcm.net) and [leonardifra@yahoo.it](mailto:leonardifra@yahoo.it)

办公室的地址是 IFCM European Office, C/O Associazione Musicale Jubilate, Via Abruzzi, 19 – 20025 Legnano (mi), Italy.





## 国际合唱联盟(IFCM)青年艺术管理项目

美国合唱指挥协会主办

2016年8月15-31日 巴哈马拿索

这个世界到处都是音乐家，因此，全球各地也有许多不同类型的音乐活动：大型、中型、小型。举办这些活动时有许多不同的因素需要考虑：出品、舞台、协调、人脉、资金筹备、经济预算、对外推广等等。国际合唱联盟 (IFCM)与美国合唱指挥协会 (ACDA)为年龄在 18 至 30 岁之间的青年经纪人量身设计了一个训练项目，帮助他们学习及发展他们国际活动管理中所擅长的技能，让他们学成归国后能够运用这些技巧与方法组织和管理合唱、音乐节和活动。更多资讯及申请表请前往 [America-cantat.org](http://America-cantat.org) 下载或电邮至 [mcprieto@gmail.com](mailto:mcprieto@gmail.com)

## 来自国际合唱联盟(IFCM)创建成员的消息

第 16 届 NORDKLING 音乐节

2016年8月3日-7日 芬兰图尔库

Nordklang 合唱节是由 Nordisk Korforum 每三年在图尔库举行一次的活动。这个活动带动了图尔库的歌者聚在一起，一起学习、一起歌唱、彼此认识。第 16 届 Nordklang 合唱节将为合唱团的团员们提供多样化的工作坊。

以下是工作坊讲师简介：

**Pop! Pop! Pop! – Line Groth (初级至中级程度)**

在这个工作坊中你将会接触到一系列由丹麦指挥、歌者Line Groth改编的现代并十分上口的流行/摇滚旋律。在工作坊中将探索音调、乐句、处理及表达的可能性。

Line Groth是一位歌者、歌曲改编及丹麦著名合唱团Vocal Line合作指挥，她曾与 *The Rolling Stones*、*Bobby McFerrin* 等知名音乐人同台演出。她在哥本哈根皇家音乐学院担任改编及合唱指挥课程讲师。



**The Music of Eriks Ešenvalds – Romans Vanags (中级至高级程度)**

拉脱维亚是一个充满独特及神秘的合唱色彩的国度。在拉脱维亚不得不提的一位著名指挥 Romans Vanags将带领我们走进作曲新星 Eriks Ešenvalds 的音乐世界。

Romans Vanags从事指挥及教育学工作：担任Vanema教师合唱团20年、拉脱维亚大学女声合唱团 Minjona指挥25年、Jāzeps Mediņš Riga 1<sup>st</sup> 指挥及艺术总监28年、拉脱维亚音乐学院合唱指挥教授28年，自2005年至2012年担任指挥部门主管。

快来报名吧！<http://www.nordklang.fi>



## A COEUR JOIE INTERNATIONAL



International Singing week CHORALP

2016年7月16日-23日 布里昂松 法国

工作坊 1: Vesperae Solennes de Dominica (W.A. Mozart) with Caroline Gaulon.

工作坊 2: Fight or Flight with André de Quadros

请于2016年3月31日前在线报名 [www.choralp.fr](http://www.choralp.fr) or at [choralp@gmail.com](mailto:choralp@gmail.com)



3

## 第22届韦松拉罗迈纳合唱节

2016年8月3日-11日 普罗旺斯 法国

6000名歌者将齐聚韦松拉罗迈纳共度9个日日夜夜。

请点击网址查看所有资讯并在线报名：<http://www.choralies.fr/>

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

英语版现已供参考，我们等待你的到来！

联系: [inscriptions@choralies.fr](mailto:inscriptions@choralies.fr) — [www.facebook.com/choralies.vaisonlaromaine](http://www.facebook.com/choralies.vaisonlaromaine)

## 第一届非洲合唱节

2017年8月6日—12日 金沙萨 刚果共和国

由非洲合唱联盟（ACCM）组织，刚果合唱联盟及国际合唱联盟(IFCM)、欧洲合唱协会、法国合唱协会协办下，合唱节将成为发掘非洲合唱遗产及音乐交流的桥梁。

来自全球的合唱团、指挥及讲者，非洲渴望你的到来，欢迎你来到这个充满神秘色彩、热情好客、富有独特文化节奏及底蕴的国度！

现已可以在线报名。



## 欧洲合唱协会 - EUROPA CANTAT

嘿，欧洲现在有什么活动？

快来看看今年欧洲合唱协会- Europa Cantat 丰富多彩的活动内容 <http://www.europeanchoralassociation.org/our-activities/activities-2016/>

4

协会今年有许多优秀的合唱活动，如在圣维托阿尔塔利亚门托举行的 2016Eurochoir、与协会共同合作在法国普罗旺斯韦松拉罗迈纳举行的合唱节、蒙特卡蒂尼 the Festival di Primavera (IT)、根特 Singing Week (BE) 等等，还有一系列为指挥、作曲家、经纪人、歌手提供的活动，都将由协会陆续推出。



## 美国合唱指挥协会—ACDA

在新一年，美国合唱指挥协会将带来两大精彩活动！

首当其冲的当属于2016年2月及3月举行7个分区会议。届时将有许多优秀的节目，如Voces8（当前最受欢迎的组合）、知名作曲家Ola Gjeilo（Voces8驻团作曲家）及其他优秀团队表演巴赫、威尔第、霍威尔的作品。分区会议将在芝加哥（中部）、波士顿（东部）、苏福尔斯（中北部）、西雅图（西北部）、查塔努加（南部）、肯萨斯（西南部）及帕萨迪纳（西部）。点击注册报名<http://acda.org/page.asp?page=divisions>

第二个活动将是于2016年8月21日—31日在巴哈马拿索举行的**第八届美洲合唱节**。这是一个非竞技的国际合唱节，共同庆贺来自北美、中部及南美的音乐。美洲合唱节跟着它的姊妹节欧洲合唱节的模式，在与非洲合唱节和亚太地区合唱节一起，通过文化和艺术活动促进和平与理解的全球性运动。在合唱节里的表演团队都将是全美洲最好的团队。更多详情点击<http://america-cantat-8.org/>

## 总结—会员消息

### 第十届瑞士巴塞尔欧洲青少年合唱节

2016年5月4日—8日

欧洲青少年合唱节为全球青少年合唱团在欧洲提供了最具吸引力的平台。每两年举行一次。本次第十届合唱节将于2016年5月4日—8日举行，今年还迎来了第一个十年。本次活动将有近2千名儿童及青少年齐聚一堂。在主打项目中，18个获邀团队（比利时、保加利亚、格鲁吉亚、希腊、荷兰、挪威、俄罗斯、瑞典、土耳其）以及来自印尼的海外嘉宾合唱团，还有来自瑞士各个地区的合唱团都将献上精彩的表演。超过40个活动将为本次合唱节增添靓丽的风采。此外，合唱节上还有最高水平的爵士、流行、摇滚、福音及民谣改编曲目节目，各式各样的服装及风俗展示、舞台编排及极具青春活力的创意都将为合唱节增添一道亮丽的色彩，带给你一次难忘的体验。合唱节由大合唱（开幕式、莫扎特安魂曲大合唱）、专业合唱训练（Harald Jers和Zimfira Poloz工作坊、青少年指挥Start Up项目及音乐节策划大师班）。此外，露天音乐会庆典“音乐的力量”及“文化的色彩”晚间音乐会也将为合唱节增添一道亮点。来巴塞尔一起来参加这个充满欢乐及独特气氛的活动吧！更多资讯点击[www.ejcf.ch](http://www.ejcf.ch)



### 第十三届中国国际合唱节暨国际合唱联盟(IFCM)合唱教育大会

2016年7月26日—8月4日中国北京

在北京 听世界的歌声

人民大会堂开幕式及音乐会、国际合唱联盟(IFCM)合唱教育大会、评委会议、5天12组比赛、合唱交流活动、高水平表演、新合唱作品展示、大师班、工作坊、训练营、合唱俱乐部、公共慈善活动、游学团、观光（长城、天坛、故宫）、闭幕式颁奖典礼。

联系：[cicbjf@163.com](mailto:cicbjf@163.com) - 更多详情 [HERE](#)

## 来自加拿大的合唱消息

5

你被邀请了！两年一度的加拿大合唱会议及音乐节“PODIUM”将于2016年5月18日—22日在艾伯塔省埃德蒙顿举行。来自全加拿大及全球各地的合唱音乐家将齐聚一堂举行为期4天半的合唱展演及专业发展展会。

本次音乐节将涵盖十多个公共演出，由来自全加拿大的各个优秀合唱团进行表演。在业余表演方面，将有无伴奏人声组合及人声爵士组合的精彩表演。

## INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

兴趣展示方面，将为合唱指挥、合唱团管理者带来广泛的作品展示、指挥技巧、表演技能及科技运用的展示。与会者将有机会从25个兴趣板块中挑选参加的项目。

现已正式接受报名！点击 <http://www.podiumconference.ca>.

### 国际合唱联盟(IFCM)志愿者

想成为国际合唱联盟(IFCM)的项目志愿者吗？国际合唱联盟(IFCM)正在拓展志愿者的团队，想加入我们的行列吗？很简单，发送一份关于你个人的简历，附上个人照片及一份阐述你能提供给我们什么样的协助的文稿，发邮件到 [leonardifra@yahoo.it](mailto:leonardifra@yahoo.it)，在邮件主题项写上 "Volunteer's database", 最好能以英语发送资料给我们。

*Remember the IFCM slogan "Volunteers connecting our choral world" - come and join us in our work!*

### 与世界分享你重要的合唱消息吧！

IFCMeNEWS希望能够听到来自你的国家的新闻，然后与我们合唱大家庭共同分享。如果你有新的新闻或有趣的图片，请查看国际合唱联盟(IFCM)官网查看如果分享你的信息到eNews上。这个分享对会员免费开放！

### 在IFCMeNEWS上为你的合唱活动做广告

IFCMeNEWS现已有来自全球的十万合唱领袖。有什么方式比eNews更好可以与国际接轨，让你的合唱活动在全球范围内做广告呢？现在可以为你提供有限的空间和合理的价钱在IFCMeNEWS上刊登广告。快联系IFCM office 了解更多详情吧！

### 2016年2月世界合唱资讯

10-15 : City International Arts Festival, Bangkok, Thailand - [info@volkskulturkreis.de](mailto:info@volkskulturkreis.de)

10-11 : European Forum on Music, Leiden, Netherlands - [www.emc-imc.org/efme](http://www.emc-imc.org/efme)

11-20 : China Meets Australia Chinese Culture Festival, Sydney, Australia - [www.master-music.cn](http://www.master-music.cn)

14-16 : European Spring International Music Festival, Stuttgart, Germany - [www.musikverein.at](http://www.musikverein.at)

17-21 : 3rd Children & Youth Choral World Championship, St. Petersburg, Russia - <http://wccc.ru/en/>

18-21 : 6th International Sacred Music Festival Kaunas Musica Religiosa, Kaunas, Lithuania - [www.kaunascantat.lt](http://www.kaunascantat.lt)

